

TRANSCRIÇÃO DO VÍDEO

Meu nome é Guilherme Gimenez e sou natural aqui da baixada cuiabana, Mato Grosso, Brasil.

A minha história no cooperativismo começa em 2017. Literalmente eu era uma criança e queria saber mais sobre o cooperativismo, mas foi um período de aprendizado lá no SICREDI, que hoje é minha atual instituição.

E assim, de 2017 até 2018 tive um período como jovem aprendiz e tive uma aula sobre o cooperativismo e nesse período eu queria saber mais sobre o cooperativismo.

De 2018 para 2019 eu tive um problema com o ENEM – Exame Nacional do Ensino Médio, e o que surgiu foi o I.COOP que é a terceira Faculdade em Cooperativismo do Brasil. É a primeira turma, então meu avô sempre dizia que quem chega primeiro bebe água limpa. Realmente acreditei nisso e fui atrás. Estou me formando este ano, e dentro desse período eu me sinto parte do cooperativismo, como se eu tivesse nascido no berço cooperativo.

É algo que eu quero passar para os meus filhos, que meus filhos passem para os meus netos e é algo que eu quero que as pessoas quando olharem para mim sintam uma aura diferente. Que pensem que tenho algo diferente e se perguntem o que é e vejam que é porque sou cooperativista.

Aprendi desde cedo que algumas pessoas são criadas para competir e não para cooperar, e nesse período eu tenho aprendido literalmente a importância da cooperação. Tanto que estou me formando nisso, tanto que eu quero viver para isso, quero seguir a minha carreira nesse meio. É algo que me fascina, que me deixa com o coração quentinho como alguns dizem, e é o que eu espero manter para minha vida toda: é o cooperativismo.

TRADUCCIÓN DE LA TRANSCRIPCIÓN DEL VÍDEO

Me llamo Guilherme Gimenez y soy de las tierras bajas de Cuiabana, en Mato Grosso, Brasil.

Mi historia en el cooperativismo comienza en 2017. Yo era literalmente un niño y quería saber más acerca del cooperativismo, y tuve un periodo de aprendizaje en SICREDI, que sigue siendo mi institución a día de hoy.

Así, entre 2017 y 2018, cuando yo era un joven aprendiz, asistí a una formación sobre cooperativismo y quise saber más.

Del 2018 al 2019 tuve problemas con el ENEM (Examen Nacional de Enseñanza Media) y ahí surgió I.COOP, que es la tercera facultad de cooperativismo de Brasil. Era la primera clase que ofrecían, y mi abuelo solía decir que el primero en llegar bebe agua limpia. Yo lo creía de verdad y fui a por ello. Este año me gradúo, y durante este tiempo de aprendizaje me he sentido parte del movimiento cooperativo, como si hubiese nacido en una cuna cooperativa.

Es algo que quiero dejarles a mis hijos, para que ellos se lo transmitan a mis nietos, y quiero que la gente lo note en mí cuando me mire. Quiero que piensen que tengo algo diferente y que se pregunten qué es, y que descubran que es porque soy cooperativista.

Aprendí muy pronto que hay gente que nace para competir y no para cooperar, y durante todo este tiempo he descubierto la importancia de la cooperación. Tanto que me he formado en esto, quiero dedicarme a ello, quiero desarrollar una carrera en este medio. Es algo que me fascina, que me calienta el corazón, y es lo que espero mantener durante toda mi vida: el cooperativismo.

TRADUCCIÓN DE PREGUNTAS Y RESPUESTAS

- **Tu nombre:** *Guilherme Gimenez de Oliveira*

- **Tu edad a 1 de diciembre de 2021:** *21 años*

- **Tu correo electrónico:** *guigimenez.gimenez@gmail.com*

- **Tú número de teléfono:** *55 65 992982576*

- **Tu país de residencia:** *Brasil*

- **Tus redes sociales:** *Facebook, Twitter, Instagram, LinkedIn y WhatsApp*

- **¿Qué es para ti la identidad cooperativa?**

La identidad cooperativa se encuentra desde el momento en que uno no puede distinguir dónde usar la cooperación y dónde no, porque ya forma parte de uno mismo.

- **El nombre de la cooperativa de la historia del vídeo:** *Sicredi*

- **¿A qué se dedica tu cooperativa?**

Aumenta los ingresos de la población local.

- **¿Cómo explicarías qué es una cooperativa a alguien que no lo sabe?**

Si hay personas, se puede hacer.

- **¿Por qué es especial vuestra cooperativa?**

Sencillez, cercanía y actividad con las personas, tanto si se es colaborador como asociado.

- **¿Cuál es su rasgo diferencial?**

La proximidad de los asociados, para poder resolver los problemas de una forma sencilla y eficaz.

- **¿Qué ha cambiado tu cooperativa en ti y en la comunidad en la que te encuentras?**

Al estar siempre disponible para sus miembros, la cooperativa tiene un impacto directo en la cultura local, a través de cursos e inversión en educación local, y de programas como União do a Vida.

- **¿Para qué se creó tu cooperativa?**

Para aumentar los ingresos de la población local.

- ¿Qué problemas se resuelven con su creación?

Especialmente los de ámbito económico para la población, que de alguna manera repercuten en la cultura de la sociedad donde se encuentra la cooperativa.

- ¿Cómo te ha apoyado a ti la cooperativa?

Profesionalmente, a través de cursos y titulaciones; y personalmente, a través de la gente que me rodea.

- ¿Cómo te ha influido tu cooperativa y cómo ha cambiado tu vida?

Ha afectado directamente a mi forma de ver entender el dinero y las personas, puesto que el modelo cooperativo nos permite tener esa percepción.

- ¿Han mejorado las cosas?

Sí, el participar activamente en la cooperativa me ha servido en gran medida para crecer personal y profesionalmente, lo que ha mejorado mi situación y la de los que me rodean.